EESTI

Lisateave

WINDOWS®-I TOOTED

Kui soovite lisateavet Windowsi kohta või juurdepääsu abitekstidele, siis valige nupp **Start**, seejärel **Kõik rakendused** ja seejärel **Näpunäited** või **Abi hankimine** (nõuab võrguühendust).

Kasutusjuhenditele juurde pääsemiseks valige ikoon **Otsing**, tippige `HP Documentation` ja seejärel valige **HP Documentation**.

LINUX®-I TOOTED

Kasutusjuhenditele juurde pääsemiseks topeltklõpsake töölaual ikooni **HP dokumendid**.

FreeDOS-I TOOTED

Kasutusjuhenditele juurde pääsemiseks valige **Buudimenüüs HP dokumendid**.

Uue arvuti jaoks saadaoleva uusima teabe nägemiseks, sh juhised, värskendused, tarvikud, puhastamine, ohtlike ainete piirangud (RoHS), täiendused ja muud, vaadake **http://www.hp.com/support** ja järgige juhiseid, et leida oma toode. Seejärel klõpsake valikut **Manuals** (Kasutusjuhendid).

Mõne tootega on kaasas plaat *User Guides* (Kasutusjuhendid).

Toega ühenduse võtmine

Riist- või tarkvaraprobleemi lahendamiseks minge veebilehele **http://www.hp.com/support**. Kasutage seda lehte, et saada oma toote kohta lisateavet, sealhulgas foorumilinke ja tõrkeotsingu suuniseid. Sealt leiate ka infot, kuidas saada ühendust HP-ga ja kuidas avada toejuhtum.

Süsteemiteabe leidmine

Süsteemiteave on toodud teenusesildil või leiate ühes järgmistest asukohtadest: arvuti põhjal, ekraani tagaküljel, akusahtli siseküljel või hooldusluugi all. Silt võib olla paberist või tootele trükitud. Mõnes Windowsi tootes vajutage süsteemiteabe kuvamiseks lühidalt klahvikombinatsiooni **fn**+**esc**.

Dokumendi tagasiside

Et saaksime seda dokumenti parandada, saatke meile oma soovitusi, kommentaare ja leitud vigu: **hp.doc.feedback@hp.com**. Lisage tagasiside esitamisel dokumendi osanumber (vöötkoodi juurest).

HOIATUS! Elektrilöögi riski vähendamiseks järgige järgmisi soovitusi.
- Ühendage toitejuhe vahelduvvooluvõrgu pistikupessa, millele pääseb igal ajal hõlpsalt ligi.
- Kui toitejuhtmel on kolme viiguga ühenduspistik, ühendage juhe maandatud (maandusega) kolmeviigulisse pistikupessa.

Lisateavet ohutuse, normatiivse teabe, märgistamise, akude utiliseerimise ning ohtlike ainete piirangute (RoHS) kohta leiate kasutusjuhendites saadaolevatest *Normatiiv-, ohutus- ja keskkonnamärkustest*. Teavet arvuti kasutusjuhendite leidmise kohta saate selle teabelehe jaotisest „Lisateave".

HOIATUS! Raskete vigastuste riski vähendamiseks lugege *HP ohutuse ja mugavuse juhendit*, mille leiate kasutusjuhendite hulgast. Juhendis on kirjeldatud töökoha ettevalmistamist ja arvutikasutajate õiget kehahoiakut, tervisekaitset ja tööharjumusi. *HP ohutuse ja mugavuse juhend* sisaldab ka olulist elektri- ja mehaanilise ohutuse teavet. *HP ohutuse ja mugavuse juhend* on saadaval ka veebiaadressil http://www.hp.com/ergo.

HOIATUS! Kuumusest tulenevate vigastuste või arvuti ülekuumenemise vältimiseks ärge hoidke arvutit kasutamise ajal süles ega tõkestage arvuti ventilatsiooniavasid. Kasutage arvutit ainult kõval tasasel alusel. Jälgige, et mõni kõva (nt kõrvalasuv printer) või pehme pinnaga ese (nt padjad, vaip või riietusese) ei blokeeriks õhu liikumist ventilatsiooniavadest. Samuti ärge hoidke arvuti kasutamisel vahelduvvooluadapterit vastu nahka või pehme pinnaga eset (nt padjad, vaip või riietusese). Arvuti ja vahelduvvooluadapter vastavad kehtivate ohutusstandarditega sätestatud temperatuurinõuetele, mis käsitlevad kasutaja poolt juurdepääsetavat välispinda.

LIHTSUSTATUD CE-VASTAVUSAVALDUS

Selle seadme normatiivne tootekood (RMN) on TPN-C164.

Käesolevaga kinnitab HP, et see seade on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. Seadme vastavusdeklaratsiooni vaatamiseks minge aadressile www.hp.eu/certificates ja otsige seadet RMN-i järgi.

TARKVARA KASUTAMISE TINGIMUSED

Sellesse arvutisse eelinstallitud mis tahes tarkvaratoodet installides, kopeerides, alla laadides või mis tahes muul viisil kasutades nõustute, et olete kohustatud järgima HP lõppkasutaja litsentsilepingu (EULA) tingimusi. Kui te ei nõustu litsentsilepingu tingimustega, on ainuke teie jaoks saadaolev heastamisvõimalus kogu selle toote (riistvara ja tarkvara) kasutamata tagastamine 14 päeva jooksul, et taotleda raha täies mahus tagasimaksmist kooskõlas müüja tagasimaksetingimustega.

Lisateabe saamiseks või kogu arvuti hinna ulatuses tagasimakse taotlemiseks võtke ühendust müüjaga.

PIIRATUD GARANTII

Mõne riigi või piirkonna puhul on pakendis kaasas trükitud HP garantii. Riigi või piirkonna puhul, kus trükitud garantiid kaasas pole, saate selle hankida veebiaadressilt http://www.hp.com/go/orderdocuments. Aasia ja Vaikse ookeani piirkonnas ostetud toodete puhul saate kirjutada HP-le järgmisel aadressil: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Kaasake kirja toote nimi, oma nimi, telefoninumber ja postiaadress.

Teie arvuti on alates arvuti esmakordsest kasutusest piiratud ajaks tasuta kaitstud turvarakendusega McAfee LiveSafe™. Pärast tasuta perioodi lõppu saate soovi korral teenuse McAfee LiveSafe endale osta. Teenus McAfee LiveSafe aitab kaitsta nii teie identiteeti, andmeid kui ka seadmeid – seda kõike ühe tellimusega.*

* Ainult teatud toodetel.

LATVISKI

Plašākas informācijas atrašana

WINDOWS® PRODUKTI

Lai uzzinātu vairāk par sistēmu Windows un piekļūtu palīdzības tēmām, atlasiet pogu **Sākt**, atlasiet **Visas programmas** un pēc tam atlasiet **Padomi** vai **Iegūt palīdzību** (nepieciešams tīkla savienojums).

Lai piekļūtu lietotāja rokasgrāmatām, atlasiet ikonu **Meklēt**, ierakstiet `HP Documentation` un pēc tam atlasiet **HP Documentation**.

LINUX® PRODUKTI

Lai piekļūtu lietotāja rokasgrāmatām, veiciet dubultklikšķi uz darbvirsmas ikonas **HP dokumenti**.

FreeDOS PRODUKTI

Lai piekļūtu lietotāja rokasgrāmatām, **Sāknēšanas izvēlnē** atlasiet **HP dokumenti**.

Lai skatītu saistībā ar savu jauno datoru pieejamo jaunāko informāciju, piemēram, praktiskas norādes, atjauninājumus, piederumus, tīrīšanas norādījumus, Bīstamo vielu ierobežošanas direktīvu (RoHS), jauninājumus un citu informāciju, dodieties uz vietni **http://www.hp.com/support** un izpildiet norādījumus sava produkta atrašanai. Pēc tam atlasiet **Manuals** (Lietošanas instrukcijas).

Dažu produktu komplektācijā ir iekļauts disks *User Guides* (Lietošanas rokasgrāmatas).

Sazināšanās ar atbalsta dienestu

Lai atrisinātu aparatūras vai programmatūras problēmu, dodieties uz vietni **http://www.hp.com/support**. Šī vietne ir izmantojama, lai iegūtu vairāk informācijas par savu produktu, kā arī saites uz diskusiju forumiem un norādījumus par problēmu novēršanu. Tajā varat atrast arī informāciju par to, kā sazināties ar HP un izveidot atbalsta gadījumu.

Sistēmas informācijas atrašana

Sistēmas informācija ir sniegta uz apkopes uzlīmes vai atrodas vienā no šīm vietām: datora apakšpusē, displeja aizmugurē, akumulatora nodalījuma iekšpusē vai zem apkopes nodalījuma pārsega. Uzlīme var būt papīra formā vai iespiesta uz produkta. Dažos Windows produktos varat īsi nospiest taustiņu kombināciju **fn**+**esc**, lai atvērtu sistēmas informācijas ekrānu.

Atsauksmes par šo dokumentu

Lai palīdzētu mums uzlabot šo dokumentu, lūdzu, sūtiet ierosinājumus, komentārus vai ziņojumus par kļūdām uz e-pasta adresi **hp.doc.feedback@hp.com**. Iesniedzot atsauksmes, lūdzu, norādiet dokumenta daļas numuru (tas atrodas līdzās svītrkodam).

BRĪDINĀJUMS! Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku:
- pievienojiet strāvas vadu tādai maiņstrāvas kontaktligzdai, kas vienmēr ir ērti pieejama;
- ja strāvas vadam ir pievienošanas kontaktdakša ar 3 kontaktiem, pievienojiet vadu iezemētai 3 kontaktu kontaktligzdai.

Papildinformāciju par drošību, normatīviem, marķējumiem, akumulatoru likvidēšanu un Bīstamo vielu ierobežošanas direktīvu (RoHS) skatiet dokumentā *Normatīvie paziņojumi un informācija par drošību un vides aizsardzību*, kas ir nodrošināts kopā ar lietošanas rokasgrāmatām. Lai atrastu sava datora lietošanas rokasgrāmatas, skatiet šī attēlplakāta sadaļu „Papildinformācijas atrašana".

BRĪDINĀJUMS! Lai samazinātu nopietnu ievainojumu risku, izlasiet *HP Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmatu*, kas nodrošināta kopā ar lietošanas rokasgrāmatām. Tajā ir aprakstīta pareiza darbstacijas uzstādīšana un pareiza datora lietotāja poza, kā arī veselības jautājumi un darba paņēmieni. *HP Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmatā* ir sniegta arī svarīga informācija par elektrisko un mehānisko drošību. *HP Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmata* ir pieejama arī vietnē http://www.hp.com/ergo.

BRĪDINĀJUMS! Lai samazinātu apdegumu gūšanas vai datora pārkaršanas iespējamību, neturiet datoru tieši klēpī un neaizsprostojiet datora ventilācijas atveres. Turiet datoru tikai uz cietas, līdzenas virsmas. Nepieļaujiet, ka cita cieta virsma, piemēram, blakus novietots papildu printeris, vai kāda mīksta virsma, piemēram, spilveni, segas vai apģērbs, bloķē gaisa plūsmu. Neļaujiet maiņstrāvas adapterim darbības laikā saskarties ar ādu vai mīkstu virsmu, piemēram, spilveniem, segām vai apģērbu. Dators un maiņstrāvas adapteris atbilst lietotājam pieejamu virsmu temperatūras ierobežojumiem, ko nosaka piemērojamie drošības standarti.

VIENKĀRŠOTA ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Šīs iekārtas normatīvais modeļa numurs (NMN) ir TPN-C164.

Ar šo HP paziņo, ka šī iekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. Lai apskatītu šīs iekārtas atbilstības deklarāciju, dodieties uz vietni www.hp.eu/certificates un meklējiet, izmantojot šīs iekārtas NMN.

PROGRAMMATŪRAS NOSACĪJUMI

Instalējot, kopējot, lejupielādējot vai citādi lietojot jebkuru šajā datorā sākotnēji instalētu programmatūras produktu, jūs piekrītat HP lietotāja licences līguma (End User License Agreement — EULA) nosacījumiem. Ja nepiekrītat šiem licences nosacījumiem, vienīgais risinājums ir 14 dienu laikā atdot visu nelietoto produktu (aparatūru un programmatūru), lai atbilstoši pārdevēja atlīdzības izmaksas politikai atgūtu visus izdotos naudas līdzekļus.

Lai saņemtu papildinformāciju vai pieprasītu visu par datoru izdoto naudas līdzekļu atmaksu, lūdzu, sazinieties ar savu pārdevēju.

IEROBEŽOTĀ GARANTIJA

Dažās valstīs vai reģionos HP iepakojumā var iekļaut garantiju drukātā formātā. Valstīs vai reģionos, kur garantija netiek nodrošināta drukātā formātā, tās drukāto kopiju varat pieprasīt vietnē http://www.hp.com/go/orderdocuments. Saistībā ar produktiem, kas iegādāti Āzijas un Klusā okeāna reģionā, varat rakstīt HP uz adresi: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Norādiet produkta nosaukumu, savu vārdu un uzvārdu, tālruņa numuru un pasta adresi.

Dators ir aizsargāts ar McAfee LiveSafe™ pakalpojuma bezmaksas abonementu, kas ir spēkā ierobežotu laiku pēc datora pirmās lietošanas reizes. Pēc abonementa termiņa beigām jums būs iespēja iegādāties McAfee LiveSafe pakalpojumu. McAfee LiveSafe pakalpojums palīdz aizsargāt jūsu identitāti, datus un ierīces, izmantojot vienu abonementu.*

* Tikai dažiem produktiem.

LIETUVIŠKAI

Daugiau informacijos

GAMINIAI SU OPERACINE SISTEMA „WINDOWS®"

Norėdami sužinoti daugiau apie „Windows" ir pasiekti žinyno temas, pasirinkite mygtuką **Pradėti**, pasirinkite **Visos programėlės** ir paskui pasirinkite **Patarimai** arba **Pagalba jums** (reikalingas tinklo ryšys).

Norėdami pasiekti naudotojo vadovus, pasirinkite piktogramą **Paieška**, įveskite `HP Documentation` ir paskui pasirinkite **HP Documentation**.

GAMINIAI SU OPERACINE SISTEMA „LINUX®"

Norėdami pasiekti naudotojo vadovus, darbalaukyje dukart spustelėkite **HP dokumentų** piktogramą.

GAMINIAI SU OPERACINE SISTEMA „FreeDOS"

Norėdami pasiekti naudotojo vadovus, **Sistemos įkrovos meniu** pasirinkite **HP dokumentai**.

Norėdami peržiūrėti naujausią informaciją apie naująjį kompiuterį, įskaitant instrukcijas, naujinimus, priedus, valymą, Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimą (RoHS), naujovinimus ir kt., eikite adresu **http://www.hp.com/support** ir vykdydami nurodymus susiraskite savo gaminį. Paskui pasirinkite **Manuals** (Vadovai).

Prie kai kurių gaminių pridedamas diskas *User Guides* (Vartotojo vadovai).

Susisiekimas su techninės pagalbos skyriumi

Norėdami išspręsti iškilusią aparatūros arba programinės įrangos problemą, eikite adresu **http://www.hp.com/support**. Daugiau informacijos apie gaminį, įskaitant nuorodas į diskusijų forumus ir nurodymus, kaip nustatyti ir šalinti triktis, rasite šioje svetainėje. Čia taip pat rasite informacijos, kaip kreiptis į HP ir sukurti su problema susijusį įrašą.

Sistemos informacijos vieta

Sistemos informacija pateikta techninės priežiūros lipduke arba nurodyta vienoje iš šių vietų: apatinėje kompiuterio dalyje, galinėje ekrano dalyje, akumuliatoriaus skyriuje arba po techninės priežiūros durelėmis. Etiketė gali būti popierinė arba atspausta ant gaminio. Kai kuriuose gaminiuose su operacine sistema „Windows" galite vienu metu trumpai paspausti klavišus **fn**+**esc**, kad būtų parodytas sistemos informacijos ekranas.

Atsiliepimai apie šį dokumentą

Padėkite mums pagerinti šį dokumentą siųsdami savo atsiliepimus, siūlymus ir pastebėtas klaidas el. pašto adresu **hp.doc.feedback@hp.com**. Pateikdami atsiliepimus nurodykite dokumento dalies numerį (jį rasite prie brūkšninio kodo).

ĮSPĖJIMAS! Kad išvengtumėte elektros šoko:
- Maitinimo laidą junkite į visada lengvai pasiekiamą kintamosios srovės lizdą.
- Jei maitinimo laidas yra su 3 kontaktų tvirtinimo kištuku, jį reikia jungti į įžemintą 3 kontaktų lizdą.

Išsamesnę informaciją apie saugą, reglamentavimą, etiketes, akumuliatoriaus šalinimą ir Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimą (RoHS) rasite kartu su naudotojo vadovais pateikiamame dokumente *Teisinė, saugos ir aplinkosaugos informacija*. Norėdami rasti savo kompiuterio naudotojo vadovus, žr. šio lankstinuko skyrių „Daugiau informacijos".

ĮSPĖJIMAS! Kad išvengtumėte rimtų sužeidimų, perskaitykite su naudotojo vadovais pateiktą *HP saugaus ir patogaus darbo vadovą*. Jame aprašoma, kaip kompiuterio naudotojai turi įsirengti darbo vietą, kokia turi būti taisyklinga laikysena dirbant, taip pat rašoma apie sveikatą ir darbo įpročius. Be to, *HP saugaus ir patogaus darbo vadove* pateikiama svarbi elektros ir mechaninės saugos informacija. *HP saugaus ir patogaus darbo vadovą* taip pat galite rasti internete adresu http://www.hp.com/ergo.

ĮSPĖJIMAS! Kad nenusidegintumėte, o kompiuteris neperkaistų, nedėkite jo tiesiai ant kelių ir neuždenkite vėdinimo angų. Kompiuterį dėkite tik ant kieto, lygaus paviršiaus. Saugokite, kad kieti daiktai, pvz., netoliese esantys spausdintuvai arba minkšti daiktai, pvz., pagalvės, antklodės ar drabužiai, neuždengtų oro srauto. Be to, patikrinkite, ar įrenginiui veikiant kintamosios srovės adapteris neliečia odos arba minkšto paviršiaus, pvz., pagalvės, patiesalo ar drabužių. Kompiuteris ir kintamosios srovės adapteris atitinka vartotojui prieinamos paviršiaus temperatūros ribas, nurodytas taikytinuose saugos standartuose.

SUPAPRASTINTA ATITIKTIES DEKLARACIJA

Šio įrenginio reglamentinis modelio numeris (RMN) yra TPN-C164.

Šiuo dokumentu HP patvirtina, kad ši įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Norėdami peržiūrėti šio įrenginio atitikties deklaraciją, eikite adresu www.hp.eu/certificates ir ieškokite šio įrenginio RMN.

PROGRAMINĖS ĮRANGOS NAUDOJIMO TAISYKLĖS

Įdiegdami, kopijuodami, atsisiųsdami ar kitaip naudodamiesi bet kuriuo iš anksto šiame kompiuteryje įdiegtu programinės įrangos gaminiu, sutinkate laikytis HP galutinio naudotojo licencinės sutarties (angl. „End User License Agreement", EULA) sąlygų. Jei nesutinkate su šiomis licencijos sąlygomis, per 14 dienų turite grąžinti visą nenaudotą gaminį (aparatūrą ir programinę įrangą) į pirkimo vietą, kad atgautumėte visus pinigus.

Jei reikia daugiau informacijos arba norite pateikti prašymą dėl pinigų už kompiuterį grąžinimo, kreipkitės į pardavėją.

RIBOTOJI GARANTIJA

Kai kuriose šalyse arba regionuose spausdintą garantijos versiją HP gali pateikti dėžėje. Šalyse arba regionuose, kuriuose spausdinta garantija nepateikiama, ją galite užsisakyti apsilankę tinklalapyje http://www.hp.com/go/orderdocuments. Jei gaminį esate įsigiję Azijos ir Ramiojo vandenyno regione, rašykite HP adresu: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Nurodykite gaminio pavadinimą, savo vardą ir pavardę, telefono numerį ir pašto adresą.

Jūsų kompiuteris yra apsaugotas nemokama „McAfee LiveSafe™" prenumerata, galiojančia ribotą laiką nuo kompiuterio naudojimo pradžios. Kai šios prenumeratos galiojimas baigsis, galėsite paslaugą „McAfee LiveSafe" įsigyti. Paslauga „McAfee LiveSafe" apsaugo jūsų tapatybę, duomenis ir įrenginius – tereikia vienos prenumeratos.*

* Tik tam tikruose gaminiuose.



Setup instructions
Häälestusjuhised
Iestatīšanas instrukcija
Sąrankos instrukcijos

ENGLISH

Find more information

WINDOWS® PRODUCTS

To learn more about Windows and to access help topics, select the **Start** button, select **All apps**, and then select **Tips** or **Get Help** (requires a network connection).

To access the user guides, select the **Search** icon, type `HP Documentation`, and then select **HP Documentation**.

LINUX® PRODUCTS

To access the user guides, double-click the **HP Documents** icon on the desktop.

FreeDOS PRODUCTS

To access the user guides, select **HP Documents** on the **Boot Menu**.

To view the latest information available for your new computer, including how-to topics, updates, accessories, cleaning, Restriction of Hazardous Substances (RoHS), upgrades, and more, go to **http://www.hp.com/support**, and follow the instructions to find your product. Then select **Manuals**.

A *User Guides* disc is included with some products.

Contact support

To resolve a hardware or software problem, go to **http://www.hp.com/support**. Use this site to get more information about your product, including links to discussion forums and instructions on troubleshooting. You can also find information about how to contact HP and open a support case.

Locate system information

System information is provided on the service label or found in one of the following locations: the bottom of the computer, the back of the display, inside the battery bay, or beneath the service door. The label may be in paper form or imprinted on the product. In some Windows products, you can briefly press the **fn**+**esc** key combination to display the System Information screen.

Feedback on this document

To help us improve this document, please send any suggestions, comments, or errors to **hp.doc.feedback@hp.com**. Include the document part number (located near the bar code) when submitting your feedback.

WARNING! To reduce the risk of electric shock:
- Plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times.
- If the power cord has a 3-pin attachment plug, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.

For more safety, regulatory, labeling, battery disposal information, and Restriction of Hazardous Substances (RoHS), see the *Regulatory, Safety, and Environmental Notices* provided with your user guides. To locate the user guides for your computer, see the "Find more information" section of this poster.

WARNING! To reduce the risk of serious injury, read the *HP Safety & Comfort Guide* provided with your user guides. It describes proper workstation setup, and proper posture, health, and work habits for computer users. The *HP Safety & Comfort Guide* also provides important electrical and mechanical safety information. The *HP Safety & Comfort Guide* is also available on the web at http://www.hp.com/ergo.

WARNING! To reduce the possibility of heat-related injuries or of overheating the computer, do not place the computer directly on your lap or obstruct the computer air vents. Use the computer only on a hard, flat surface. Do not allow another hard surface, such as an adjoining optional printer, or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, to block airflow. Also, do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The computer and the AC adapter comply with the user-accessible surface temperature limits defined by applicable safety standards.

SIMPLIFIED DECLARATION OF CONFORMITY

The Regulatory Model Number (RMN) for this equipment is TPN-C164.

Hereby, HP declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. To view the Declaration of Conformity for this equipment, go to www.hp.eu/certificates and search using this equipment's RMN.

UK: Hereby, HP declares that this equipment is in compliance with the relevant statutory requirements. To view the Declaration of Conformity for this equipment, go to www.hp.eu/certificates and search using this equipment's RMN.

SOFTWARE TERMS

By installing, copying, downloading, or otherwise using any software product preinstalled on this computer, you agree to be bound by the terms of the HP End User License Agreement (EULA). If you do not accept these license terms, your sole remedy is to return the entire unused product (hardware and software) within 14 days for a full refund subject to the refund policy of your seller.

For any further information or to request a full refund of the price of the computer, please contact your seller.

LIMITED WARRANTY

In some countries or regions, HP may provide a printed warranty in the box. For countries or regions where the warranty is not provided in printed format, you can request a copy from http://www.hp.com/go/orderdocuments. For products purchased in Asia Pacific, you can write to HP at POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Include your product name, and your name, phone number, and postal address.

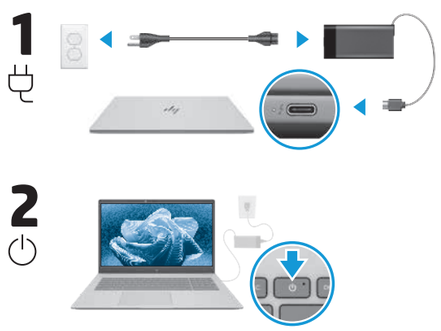
Your computer is protected by a free subscription to McAfee LiveSafe™ service for a limited time from the first time you use the computer. You will have the option to purchase McAfee LiveSafe service upon expiration of the subscription. McAfee LiveSafe service helps protect your identity, your data, and your devices with a single subscription.*

* Select products only.

PRINTER: Replace this box with Printed- In (PI) Statement(s) as per spec.

NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.

N44921-DT1

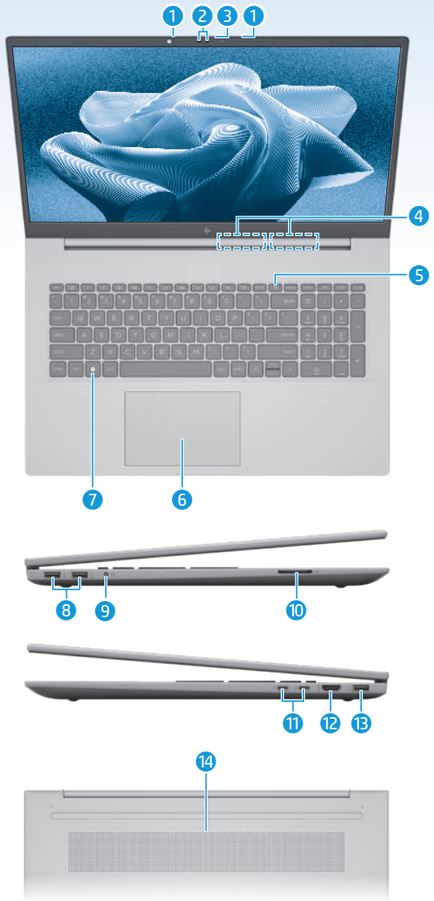


ENGLISH

Before you press the power button to turn on the computer for the first time, connect the AC adapter to the computer.

3 Select the **Network** icon in the lower-right corner of the taskbar, and then connect to one of the available networks.

To set up a WLAN and connect to the internet, you need a broadband modem (DSL or cable, purchased separately), internet service purchased from an internet service provider, and a wireless router (purchased separately).



1. Internal microphones (2)
2. Cameras (2)
3. Camera privacy cover
4. Internal wireless antenna(s)
5. Power button
6. Touchpad
7. Windows® key
8. USB ports (2)
9. Audio-out (headphone)/Audio-in (microphone) combo jack
10. Memory card reader
11. USB Type-C® power connector and Thunderbolt™ ports with HP Sleep and Charge and DisplayPort™ output (2)
12. HDMI® port
13. USB port
14. Vent

Actual computer color, features, feature locations, icon labels, and accessories might vary from the image depicted.

Windows Start screen

Depending on your product, you can use a keyboard and mouse, a touchpad, or a touch screen to navigate the Windows Start screen.

DISPLAY THE START MENU
Select the **Start** button.

FIND SETTINGS
Select the **Start** button, and then select the **Settings** icon.

SHUT DOWN YOUR COMPUTER
Select the **Start** button, select the **Power** icon, and then select **Shut down**.

SEARCH
Select the **Search** icon in the taskbar, and then type the name of an app, setting, file, or internet topic in the search box.

SWITCH BETWEEN OPEN APPS
Select the **Task view** icon.

The features and appearance of the Windows screen vary, depending on the version of the operating system and additional software installed on your computer.

Gestures

TOUCHPAD OR TOUCH SCREEN

Tap or double-tap to select

Pinch zoom

TOUCH SCREEN ONLY

Slide to scroll

TOUCHPAD ONLY

Tap to right-click

Slide to navigate

Multifeatured gestures*

*For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Bluetooth & Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

© Copyright 2023 HP Development Company, L.P.

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. Thunderbolt is a trademark of Intel Corporation or its subsidiaries in the U.S. and/or other countries. Linux® is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries. McAfee LiveSafe is a trademark of McAfee, Inc. in the United States and other countries. Windows is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum. DisplayPort™ and the DisplayPort™ logo are trademarks owned by the Video Electronics Standards Association (VESA®) in the United States and other countries.

Not all features are available in all editions or versions of Windows. Systems may require upgraded and/or separately purchased hardware, drivers, software or BIOS update to take full advantage of Windows functionality. Windows is automatically updated, which is always enabled. High-speed internet and Microsoft account required. ISP fees may apply and additional requirements may apply over time for updates. See http://www.windows.com.

If your product ships with Windows in S Mode: Windows in S Mode works exclusively with apps from the Microsoft Store within Windows. Certain default settings, features, and apps cannot be changed. Some accessories and apps that are compatible with Windows may not work (including some antivirus, PDF writers, driver utilities, and accessibility apps), and performance may vary, even if you switch out of S Mode. If you switch to Windows, you cannot switch back to S Mode. Learn more at Windows.com/SmodeFAQ.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

First Edition: April 2023

EESTI

Enne arvuti toitenupu esmakordset vajutamist veenduge, et vahelduvvooluadapter oleks arvutiga ühendatud.

3 Valige tegumiriba alumises parempoolses nurgas asuv ikoon **Võrk** ja looge ühe saadaoleva võrguga ühendus.

WLAN-i häälestamiseks ja Internetiga ühenduse loomiseks on tarvis lairibamodemit (DSL- või kaabelmodem; eraldi ostetav), mõnelt Interneti-teenuse pakkujalt ostetud Interneti-teenust ja raadiovõrgu ruuterit (eraldi ostetav).

1. Sisemised mikrofonid (2)
2. Kaamerad (2)
3. Kaamera privaatsuskate
4. Sisemine traadita ühenduse antenn (või antennid)
5. Toitenupp
6. Puuteplaat
7. Windows®-i klahv
8. USB-pordid (2)
9. Heliväljundi (kõrvaklappide) / helisisendi (mikrofoni) liitpesa
10. Mälukaardilugeja
11. HP Sleep and Charge'i ja DisplayPort™ väljundiga USB Type-C® toitekonnektor ning Thunderbolt™ pordid (2)
12. HDMI®-port
13. USB-port
14. Ventilatsiooniava

Arvuti tegelik värv, funktsioonid, funktsioonide asukohad, ikoonimärgid ja tarvikud võivad erineda pildil kujutatust.

Windowsi avakuva

Olenevalt tootest saate Windowsi avakuval navigeerimiseks kasutada klaviatuuri ja hiirt, puuteplaati või puuteekraani.

START-MENÜÜ KUVAMINE
Valige nupp **Start**.

SÄTETE OTSIMINE
Valige nupp **Start** ja seejärel ikoon **Sätted**.

ARVUTI VÄLJALÜLITAMINE
Valige nupp **Start**, ikoon **Toide** ja seejärel **Sulge arvuti**.

OTSING
Valige tegumiribal ikoon **Otsing** ja tippige otsinguväljale rakenduse, sätte, faili või Interneti-teema nime.

AVATUD RAKENDUSTE VAHETAMINE
Valige ikoon **Ülesannete kuva**.

Arvutisse paigaldatud operatsioonisüsteemi ja täiendava tarkvara versioonist sõltuvalt võivad Windowsi ekraani funktsioonid ja väljanägemine erineda.

Žestid

PUUTEPLAADI VÕI PUUTEEKRAANI KORRAL

Koputus või topeltkoputus valimiseks

Kokku- või laialilükkamine suumimiseks

AINULT PUUTEEKRAANI KORRAL

Libistamine kerimiseks

AINULT PUUTEPLAADI KORRAL

Koputus paremklõpsuks

Libistamine navigeerimiseks

Mitmeotstarbelised žestid*

*Täpsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Bluetooth ja seadmed** ning lõpuks **Puuteplaat**. Mõned arvutid toetavad puuteekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

LATVISKI

Pirms nospiežat barošanas pogu, lai pirmo reizi ieslēgtu datoru, pievienojiet datoram maiņstrāvas adapteri.

3 Atlasiet uzdevumjoslas apakšējā labajā stūrī esošo ikonu **Tīkls** un pēc tam izveidojiet savienojumu ar kādu no pieejamajiem tīkliem.

Lai iestatītu bezvadu lokālo tīklu (WLAN) un izveidotu savienojumu ar internetu, jums ir nepieciešams platjoslas modems (DSL modems vai kabeļmodems, ko var iegādāties atsevišķi), interneta pakalpojums, kas nopērkams no interneta pakalpojumu sniedzēja, un bezvadu maršrutētājs (nopērkams atsevišķi).

1. Iekšējie mikrofoni (2)
2. Kameras (2)
3. Kameras privātuma aizvars
4. Iekšējā(-ās) bezvadu antena(-as)
5. Strāvas poga
6. Skārienpanelis
7. Windows® taustiņš
8. USB porti (2)
9. Audio izvades (austiņu) / audio ievades (mikrofona) kombinētā ligzda
10. Atmiņas karšu lasītājs
11. USB Type-C® strāvas savienotājs un Thunderbolt™ porti ar HP Sleep and Charge un DisplayPort™ izvadi (2)
12. HDMI® ports
13. USB ports
14. Ventilācijas atvere

Datora faktiskā krāsa, līdzekļi, līdzekļu izvietojums, ikonu apzīmējumi un piederumi var atšķirties no attēlā redzamā.

Windows sākuma ekrāns

Atkarībā no produkta navigācijai Windows sākuma ekrānā varat izmantot tastatūru un peli, skārienpaneli vai skārienekrānu.

SĀKUMA IZVĒLNES PARĀDĪŠANA
Atlasiet pogu **Sākt**.

IESTATĪJUMU ATRAŠANA
Atlasiet pogu **Sākt** un pēc tam atlasiet ikonu **Iestatījumi**.

DATORA IZSLĒGŠANA
Atlasiet pogu **Sākt**, atlasiet ikonu **Strāva** un pēc tam atlasiet **Izslēgt**.

MEKLĒŠANA
Uzdevumjoslā atlasiet ikonu **Meklēt** un pēc tam meklēšanas lodziņā ierakstiet programmas, iestatījuma vai faila nosaukumu vai arī interneta tēmu.

PĀRSLĒGŠANĀS STARP ATVĒRTAJĀM PROGRAMMĀM
Atlasiet ikonu **Uzdevumu skats**.

Windows ekrānā redzamie līdzekļi un ekrāna izskats atšķiras atkarībā no izmantotās operētājsistēmas versijas un datorā instalētajām papildu programmām.

Žesti

SKĀRIENPANELIS VAI SKĀRIENEKRĀNS

Pieskāriens vai dubultskāriens, lai atlasītu

Savelciet, lai veiktu tālummaiņu

TIKAI UZ SKĀRIENEKRĀNA

Pavelciet, lai ritinātu

TIKAI UZ SKĀRIENPANEĻA

Pieskāriens, lai noklikšķinātu ar labo pogu

Pavelciet, lai veiktu navigāciju

Daudzfunkciju žesti*

*Lai skatītu plašāku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Bluetooth un ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpanelis**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem programmas un faili var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

LIETUVIŠKAI

Pirmą kartą įjungdami kompiuterį, prieš paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką, patikrinkite, ar prie kompiuterio prijungtas kintamosios srovės adapteris.

3 Apatiniame dešiniajame užduočių juostos kampe pasirinkite piktogramą **Tinklas** ir prisijunkite prie vieno iš pasiekiamų tinklų.

Jei norite nustatyti belaidį vietinį tinklą (angl. Wireless Local Area Network, WLAN) ir prisijungti prie interneto, jums reikės atskirai įsigyjamo plačiajuosčio ryšio modemo (DSL arba kabelinio), iš interneto paslaugų teikėjo įsigyjamos interneto paslaugos ir atskirai įsigyjamo belaidžio maršrutizatoriaus.

1. Vidiniai mikrofonai (2)
2. Kameros (2)
3. Kameros privatumo dangtelis
4. Vidinė (-ės) belaidė (-ės) antena (-os)
5. Įjungimo / išjungimo mygtukas
6. Jutiklinis kilimėlis
7. „Windows®“ klavišas
8. USB prievadai (2)
9. Jungtinis garso išvesties (ausinių) / garso įvesties (mikrofono) lizdas
10. Atminties kortelių skaitytuvas
11. „USB Type-C®“ maitinimo jungtis ir „Thunderbolt™“ prievadai su „HP Sleep and Charge“ ir „DisplayPort™“ išvestimi (2)
12. HDMI® prievadas
13. USB prievadas
14. Vėdinimo anga

Įsigyto kompiuterio spalva, funkcijos, funkcijų vieta kompiuteryje, piktogramų simboliai ir priedai gali skirtis nuo pavaizduotų iliustracijose.

„Windows“ pradžios ekranas

Atsižvelgiant į turimą gaminį, norėdami naršyti po „Windows“ pradžios ekraną, galite naudotis klaviatūra ir pele, jutikline planšete arba jutikliniu ekranu.

PRADŽIOS MENIU RODYMAS
Pasirinkite mygtuką **Pradžia**.

NUSTATYMŲ VIETA
Pasirinkite mygtuką **Pradžia** ir paskui pasirinkite piktogramą **Nustatymai**.

KOMPIUTERIO IŠJUNGIMAS
Pasirinkite mygtuką **Pradžia**, pasirinkite piktogramą **Maitinimas** ir paskui pasirinkite **Išjungti**.

PAIEŠKA
Užduočių juostoje pasirinkite piktogramą **Paieška** ir paskui paieškos lauke įveskite programėlės, nustatymo, failo arba interneto temos pavadinimą.

ATIDARYTŲ PROGRAMĖLIŲ PERJUNGIMAS
Pasirinkite piktogramą **Užduočių rodinys**.

Atsižvelgiant į operacinės sistemos versiją ir jūsų kompiuteryje įdiegtą papildomą programinę įrangą, „Windows“ ekrano išvaizda ir atliekamos funkcijos skiriasi.

Gestai

JUTIKLINIAME KILIMĖLYJE ARBA JUTIKLINIAME EKRANE

Bakstelėkite arba dukart bakstelėkite, kad pasirinktumėte

Suimkite pirštais, kad pakeistumėte mastelį

TIK JUTIKLINIAME EKRANE

Braukite, kad paslinktumėte

TIK JUTIKLINIAME KILIMĖLYJE

Bakstelėkite, kad spustelėtumėte dešiniuoju klavišu

Braukite, kad naršytumėte

Daugiafunkciai gestai*

*Norėdami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradėti**, pasirinkite **Nustatymai**, pasirinkite **„Bluetooth“ ir įrenginiai** ir paskui pasirinkite **Jutiklinis kilimėlis**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne su visais kompiuteriais, programėlėmis ir failais galima naudoti visus lietimo gestus.